

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène
<b>Herausgeber:</b>	Bundesamt für Gesundheit
<b>Band:</b>	40 (1949)
<b>Heft:</b>	3-4
<b>Artikel:</b>	Normen über Wasseruntersuchung = Normes concernant l'analyse des eaux
<b>Autor:</b>	Eidgenössisches Gesundheitsamt Bern
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-983806">https://doi.org/10.5169/seals-983806</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zusammenfassung

Die Analysen verschiedener Brottypen, wie Vollkornbrot, Ruchbrot, Halbweissbrot und eines Diätbrotes werden angegeben und die Resultate diskutiert.

## Résumé

Les analyses de divers types de pain, tels que pain complet, pain bis, pain mi-blanc, et d'un pain diététique sont indiquées et l'on en discute les résultats.

## Literatur

- <sup>1)</sup> Kühlemann, Beilstein I, 1064, Bd. 8, S. 202.
- <sup>2)</sup> Th. von Fellenberg, diese Mitt. **3**, 327 (1912).
- <sup>3)</sup> H. Hadorn, diese Mitt. **36**, 386 (1945).
- <sup>4)</sup> Hans Vogel: Getreidekeime und Keimöle (1948), Verlag Wepf & Co., S. 29.
- <sup>5)</sup> H. Kalning, Z. ges. Getreidewesen **9**, 167 (1917).
- <sup>6)</sup> Th. von Fellenberg, diese Mitt. **32**, 73 (1941).
- <sup>7)</sup> H. Hadorn und Th. von Fellenberg, diese Mitt. **36**, 359 (1945).
- <sup>8)</sup> W. D. Treadwell «Tabellen und Vorschriften zur quantitativen Analyse», 1947, S. 74.

## Normen über Wasseruntersuchung

Die Schweiz. Normenvereinigung (SNV), Gruppe Wasserchemie, in Zürich, General Willestr. 4), teilt uns mit, dass soeben von ihr ausgearbeitete Normen über Wasseruntersuchung im Druck erschienen und bei ihr erhältlich sind.

Es wurden dabei folgende Bestimmungen berücksichtigt:

- Normblatt SNV 81501 (Probennahme und Temperaturmessung)
- Normblatt SNV 81502 (Bestimmung des Mangans)
- Normblatt SNV 81504 (Bestimmung der Azidität)
- Normblatt SNV 81505 (Bestimmung der Alkalität)
- Normblatt SNV 81506 (Bestimmung des Sauerstoffes)
- Normblatt SNV 81507 (Bestimmung des pH-Wertes)

Wir möchten dazu bemerken, dass diesen Methoden langjährige Versuche vorausgegangen sind und dass die heute vorliegenden Untersuchungsvorschriften Anspruch auf grösste Zuverlässigkeit erheben dürfen. Dafür bürgt auch der Stab fachlich bestens ausgewiesener Mitarbeiter.

Eidgenössisches Gesundheitsamt Bern

## **Normes concernant l'analyse des eaux**

Le groupe «Chimie des eaux» de l'Association suisse de normalisation (siège à Zurich, General Willestr. 4) nous fait part qu'il a établi des normes concernant l'analyse des eaux et que celles-ci viennent de paraître; on peut les obtenir au siège de l'association.

Les déterminations suivantes ont été prises en considération:

- Norme SNV 81501 (Echantillonnage et mesure de la température)
- Norme SNV 81502 (Dosage du manganèse)
- Norme SNV 81504 (Dosage de l'acidité)
- Norme SNV 81505 (Dosage de l'alcalinité)
- Norme SNV 81506 (Dosage de l'oxygène)
- Norme SNV 81507 (Mesure du pH)

A ce sujet nous voudrions remarquer que ces méthodes reposent sur une expérience longue de plusieurs années et que les prescriptions d'analyse données peuvent inspirer la plus grande confiance. L'état-major de collaborateurs les mieux qualifiés en est d'ailleurs une garantie.

*Service fédéral de l'hygiène publique Berne*

## **Schweiz. Lebensmittelbuch IV. Auflage**

Das Schweiz. Lebensmittelbuch, deutsche und französische Ausgabe, ist schon seit längerer Zeit vergriffen. Da die Nachfrage aber weiterhin ziemlich gross ist, bestünde gute Aussicht, überzählige Exemplare antiquarisch absetzen zu können. Allfällige Offerten erbitten wir unter Preisangaben an unser Amt.

*Eidg. Gesundheitsamt, Bern*

## **Manuel suisse des denrées alimentaires IVe édition**

Les éditions allemande et française de ce Manuel sont épuisées déjà depuis un certain temps. Il est toutefois encore assez recherché, et des exemplaires sur-numéraires pourraient facilement être vendus d'occasion. Nous prions donc d'adresser des offres éventuelles à notre service, avec mention du prix.

*Service fédérale de l'hygiène publique, Berne*